

BOTSCHAFT
DER SOZIALISTISCHEN REPUBLIK VIETNAM
Schlösslistrasse 26 ; CH 3008 Bern
Tel. (41-31) 388 78 78
Fax (41-31) 388 78 79
E-mail: vietsuisse@bluewin.ch
Website: vietnam-embassy.ch

KURZINFORMATIONEN für eine Reise nach Vietnam

Sehr geehrte Damen und Herren,

Für eine Reise nach Vietnam brauchen Sie:

- 1 Ausgefülltes Antragsformular mit einem angeklebten Passphoto für jeden Antragssteller,
- Gültiger Reisepass (original)
- Visa-gebühr in Bar, Verrechnungs- oder Euro-Scheck mit der Eintragung "Botschaft der SR Vietnam" als Empfänger in Höhe von **70 CHF/Person** für Normalvisum und **90 CHF/Person** für mehrmaliges Visum. Sie können auch den genannten Betrag auf Konto der Botschaft mit folgenden Konto-Nummer überweisen:
Nr. 235-568116.01 M ; UBS AG, 3000 Bern 77
Post Account 30-35-9
(Bei Überweisung bitte die Bestätigung mitschicken)
- Ein frankierter Rückumschlag mit ausreichendem Porto für Einschreiben.
- Wenn Sie Visaformulare für andere Personen brauchen, Sie können das Antragsformular fotokopieren und ausfüllen lassen.

Die Bearbeitungszeit beträgt etwa eine Woche nachdem Ihre Reisepass, Antragsformular und Visagebühr bei unserer Botschaft eingegangen sind. Die Adresse der Botschaft:

BOTSCHAFT DER SR VIETNAM
Visa-Abteilung
Schlösslistr. 26
CH – 3008 Bern

Mit freundlichen Grüßen
Botschaft der SR Vietnam in der Schweiz

DER SOZIALISTISCHEN REPUBLIK VIETNAM

Schlösslistrasse 26 - CH 3008 Bern

Tel. 041-31 /388 7878 - Fax /388 7879

E-mail : vietsuisse@bluewin.chWebsite : www.vietnam-embassy.chPhoto
4x6
(max)1. **Họ và tên (chữ in hoa)**
Name und Vorname (in Blockschrift)2. **Ngày sinh:**
Geburtsdatum3. **Giới tính:**
Geschlecht4. **Nơi sinh:**
Geburtsort5. **Quốc tịch gốc :**
Ursprüngliche Staatsangehörigkeit
Quốc tịch hiện tại:
Jetzige Staatsangehörigkeit6. **Hộ chiếu số:**
Reisepass-N^o:
Loại:
Type des Reisepass
Ngày cấp: *Ngày hết hạn*
Ausstellungsdatum Gültig bis
Cơ quan cấp:
Behörde7. **Nghề nghiệp :**
Beruf
Điện thoại nơi làm việc:
Büro-telephon N^o8. **Địa chỉ cư trú:**
Wohnanschrift
.
Điện thoại nhà riêng:
Privat-telephone N^o9. **Trẻ em cùng đi (họ tên, ngày sinh, quan hệ)**
Mitreisende Kinder (Vor- u. Nachname, Geburtsdatum, Verhältnis)*10. **Mục đích nhập cảnh:**
Einreisezweck*Tên, địa chỉ cơ quan hoặc cá nhân sẽ
gặp tại Việt Nam (nếu có):*
Name und Adresse des Kontakts-
partners in Vietnam (gegebenenfalls)11. **Thời gian dự kiến XNC Việt Nam**
từ ngày *đến ngày*
Geplantes Ein- und Ausreisedatum
Von bis12. **Số lần nhập cảnh**
Ein- oder Mehrmaliges Visum13. **Tôi xin cam đoan những nội dung
trên là đúng**
Ich versichere, dass die obigen Angaben
der Wahrheit entsprechen.**Làm tại** **ngày** . . . **tháng** . . **năm**
Ausgestellt in am
Ký tên - UnterschriftDie Adresse der Botschaft :
BOTSCHAFT DER SR VIETNAM
Visa-Abteilung
Schlösslistr. 26
CH - 3008 Bern**Bemerkung** *Folgende Unterlagen werden benötigt :*

- Ein Antrag mit einem Passphoto
 - Der originale Reisepass
 - Visagebühr in Scheck oder bar
 - Ein frankierter Rückumschlag mit Einschreiben
- * Mitreisende Kinder unter 14 Jahre sind mit einem Photo anzulegen (Pkt. 9)